



BALDINTZA TEKNIKOEN PLEGUAK:

2025ean GETXOKO TOPONIMIA ETA KULTUR ONDAREA EZAGUTZERA EMATEKO IBILBIDEAK KONTRATATZEKO

1.- OINARRRIA

2019ko urtarrilaren 19ko Tokiko Gobernu Batzan onartu zuen Udalak "ESEP Erabilera Sustatzeko Getxoko Ekintza Plana 2019-2022". Ondoren, 2024ko urtarrilaren 23an, Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzaren aholku Planaren bigarren eta azken luzapena onartu zen.

Plan honetan, behin baino gehiagotan agertzen da herriko toponimia eta ondare kulturala jaso eta zabaltzeko premia; besteak beste:

8.4.1.2. *Getxoko hizkera, toponimia eta ondarea jaso eta ikastetxeen bitartez zabaltzea, herriko umeentzako eskola-material gisa.*

8.4.3.1. *Getxoko hizkera eta toponimia ondarea jaso, argitaratu eta hedatzea (ahozkoa zein idatzizkoa): toponimia, inguruko azpieuskalkiaren ezaugarriak, bilakaera, haur eta gazteen ezagutza eta erabilerari buruzko azterlana.*

Hori aintzat hartuta azken urteetan herritarrentzat baina batez ere ikastetxeentzat hainbat argitalpen egin izan dira, besteak beste:

- "Ondareari buruzko gida didaktikoak"
- "Getxo akordaten naz I eta II"
- "Getxoko Izenak" toponimia liburua
- "Bertsolaritzaren historia Uribe Kostan"
- "Neguritik-Bizkaia zubira, Portu Zaharretik-Aixerrotara eta Betiko Getxo" toponimia eta ondare bideoak...

Argitalpen eta ezagutza-lan horiekin guztiekin batera ondarea ezagutzera emateko saio praktikoak egiten dira (toponimia ibilbideak) urtero ikastetxeetako ume, euskaltegiko ikasle eta herritar ororentzat udaberri aldera.

PLIEGO TÉCNICO

PARA LA CONTRATACIÓN DE LOS RECORRIDOS TOPONÍMICOS Y DE DIFUSIÓN DEL PATRIMONIO CULTURAL 2025

1.- BASE

La Junta de Gobierno Local aprobó el 19 de enero de 2019 "El Plan de Acción para la Promoción del Euskera ESEP 2019-2022" que por consejo de la Viceconsejería de Política lingüística fue prorrogado en Junta de Gobierno por segunda y última ocasión el 23 de enero de 2024.

En dicho Plan se repite la necesidad de recoger y difundir la toponimia local y el patrimonio cultural de Getxo:

8.4.1.2. *Recoger el habla local de Getxo, la toponimia y el legado cultural y difundirlo entre los estudiantes del municipio a través de los colegios a modo de material escolar.*

8.4.3.1. *Recoger, publicar y difundir el patrimonio de la variedad de habla y de la toponimia de Getxo (tanto oral como escrita): topónimos, características del subdialecto, evolución, análisis del conocimiento y uso entre la población infantil y juvenil...*

Derivado de esto se han realizado varias publicaciones durante los años anteriores, entre ellos

- las guías didácticas del patrimonio cultural,
- el libro de toponimia Getxoko Izenak,
- Getxo akordaten naz I y II,
- La historia del bertsolarismo en Uribe Kosta,
- los videos de difusión de la toponimia y el patrimonio Neguritik-Bizkaia zubira, Portu Zaharretik Aixerrotara y Betiko Getxo

Dicho material divulgativo se ha complementado y enriquecido anualmente con actividades prácticas (recorridos de toponimia) para escolares, alumnos de euskaltegis y ciudadanía en general.

Ibilbideen eskaintza hau urtero errepikatzen da, arrakasta dute batez ere ikastetxeen artean eta europako ondare jardunaldietan ere urtero txertatzen den egitasmoa izaten da.

Urte askotan egiten dihardugun programa hau, aberastu egin da eta gaur egun, Getxo osoa bere baitan hartzen duten 9 ibilbide diseinatu eta eskaintzen ditugu.

- NEGURI: Karmengo Eliza-Balanar hondartza.
- ROMO: Gobela kiroldegia-Santa Eugenia plaza.
- AREETA: Santa Ana-Portu Berria.
- ELEXALDEA laburra: Andra Mariko kiroldegia- Zientioetxe.
- ELEXALDEA Luzea: Andra mariko kiroldegia- Galea- Elexalde.
- PUNTA BEGOÑAko galerietan ere ikastetxeei zerbitzu berezia eskaintzen diegu.
- ALGORTA: Satistegi Plaza-Usategi.
- PORTU ZAHARRA: San Nikolas kaletik-San Nikolas plazara.
- ALGORTA: Satistegi- Alango.

Ibilbide hauek malguak egiten saiatzen gara, ikastetxe bakoitzak landu nahi duen edo gehien gustatzen zaion herriko zatia ezagutzeko.

Ibilbideetan Getxoko toponimia ematen da ezagutzera, bere historia, bitxikeriak, landaredia, fauna eta tokiaren arabera esanguratsuak izan ahal diren hainbat aspektu.

Ibilbideen diseinuan, Euskaltzaindiako Onomastika arduradunak eta 2020an euskara Saria jaso zuten adituek hartu dute parte.

2.- KONTRATUAREN XEDEA

Kontratuaren xedea herriko ondare kulturala

Esta oferta de rutas se repite todos los años, tienen éxito sobre todo entre los centros escolares y es un proyecto que se inserta anualmente en las jornadas de patrimonio europeo.

Este programa que llevamos muchos años realizando, se ha enriquecido y hoy en día diseñamos y ofrecemos 9 rutas que abarcan todo Getxo.

- NEGURI: Iglesia del Carmen-Playa de Balanar.
- ROMO: Polideportivo Gobela-Plaza Santa Eugenia.
- LAS ARENAS: Santa Ana-Puerto Nuevo.
- ELEXALDE corto: Polideportivo de Andra Mari-Zientioetxe.
- ELEXALDEA Luzea: Polideportivo de Andra Mari-Galea- Elexalde.
- En las galerías de PUNTA BEGOÑA también ofrecemos un servicio especial a los centros.
- ALGORTA: Satistegi Plaza-Usategi.
- PUERTO VIEJO: de la calle San Nikolas a la plaza San Nicolás.
- ALGORTA: Satistegi- Alango.

Son recorridos flexibles que se adaptan al interés de los centros demandantes.

En los recorridos se da a conocer la toponimia de Getxo y aspectos locales que pueden ser significativos por su importancia historia, curiosidades, vegetación, fauna y lugar.

En el diseño de los recorridos han participado la responsable de Onomástica de Euskaltzaindia y los expertos que recibieron el Premio Euskara Saria en 2020.

2.- OBJETO DEL CONTRATO

El objeto del contrato consiste en realizar

eta toponimia ezagutzera emateko ibilbide gidatuak burutzea izango da. Getxoko toponimia, flora, fauna, ondare arkitektonikoa, geologia, historia... herritarrei eta ikastetxeetan ari direnei zabaltzea.

recorridos guiados para la difusión del patrimonio cultural, toponimia local, flora, fauna, patrimonio arquitectónico, geología, historia... a la ciudadanía y fundamentalmente a los centros escolares.

3.- KONTRATUAREN IRAUPENA ETA IBILBIDEETAKO DATAK

Kontratua indarrean egongo da **bi (2) urtez** eta urtero luzatu ahal da beste bi urtez.

Kontratua urtean epe jakin batzuetan egongo da indarrean:

- Gidariak gaia prestatzeko behar duen denbora
- Maiatza eta ekainean ibilbideak egiten
- Urrian ibilbideak egiten

Urtero egokituko dira kontratu aldiko egunak

4.- KONTRATUAREN EZAUGARRIAK

Kontratua 2025ean sartuko da indarrean; izan ere kontratuaren gaia diren bisita gidatuak, eskolen eskaeretara makurtzen dira eta udaberriko 3 hilabetetan garatzen dira Horrez gain, urrian, Europako Ondare Jardunaldiak batera, non Getxoko Udalak beti parte hartzen duen.

Kontratuaren esleipena jasotzen duen enpresa edo elkartea arduratuko da gidaria formatzeaz beti ere Euskara Zerbitzuak emandako materialean oinarrituta.

Punta Begoñako ibilbidea egiteko formazioa, udalaren elkarlanean diharduten EHUKO teknikariengandik jasoko da eta toki horretako toponimia, geologia, landaredia eta historia ezagutzekin konbinatu beharko da.

Beti ere esleipena jasotzen duenarekin elkarlanean, ibilbideak aldatu ahalko dira,

3.- DURACIÓN DEL CONTRATO Y FECHAS DE RECORRIDOS.

La duración del contrato será de **dos (2) años** prorrogables anualmente por otros dos.

El contrato estará activo en periodos concretos de tiempo

- El tiempo en que el/la guía esté preparando los recorridos diseñados
- Durante la realización de las visitas guiadas en mayo y junio
- Durante la realización de las visitas guiadas en octubre

Los periodos de actividad del contrato se especificarán cada año natural.

4.- CARACTERISTICAS DEL CONTRATO

El contrato entrará en vigor a partir del año 2025 ya que las visitas guiadas que son el objeto del presente contrato se amoldan a las necesidades de los centros escolares y se desarrollan durante los tres meses de primavera además del mes de octubre, dentro de las Jornadas Europeas del Patrimonio en las cuales participa anualmente el Ayuntamiento de Getxo.

La empresa o asociación que recibe la adjudicación se encargará de la formación del/a guía siempre basado en el material que proponga el Servicio de Euskera.

La formación para la realización del recorrido de Punta Begoña se recibirá de los técnicos de la UPV/EHU que trabajan en colaboración con el Ayuntamiento y se combinará con conocimientos de la toponimia, la geología, flora e historia del lugar y alrededores.

informazioa gehitu ahal izango da edo ibilbide berriak proposatu ahal izango dira.

Euskaltegi eta ikastetxeekin egin beharreko ibilbideak astelehenetik ostiralera izango dira, goizez, eta alde zaureretik bakoitzak nahi duen ibilbidea aukeratu beharko du.

Elkarte eta herritarrei eskaintza zaizkien ibilbideak 16-20 izango dira, maiatzan, ekainean eta urrian; zapatu goizetan eta aste barruan, iluntzeetan.

Elkarte eta herritarrentzat egin beharreko ibilbideetako egunak, urtero aldatuko dira egutegiaren arabera eta Euskara Zerbitzuak jakinaraziko dizkio dagokionari.

Kontratuaren kudeaketa egingo duen enpresak, ibilbideetan estatistikak aurkeztu beharko dizkio Euskara Zerbitzuari.

Bertan, gutxienez, ume eta nagusi kopurua, zenbat talderi eskaini zaion zerbitzua eta gizonezko eta emakumezkoen banaketa jazo beharko da.

Ibilbideak euskaraz burutuko dira eta hizketa-maila entzuleen ezaugarrien arabera egokitu beharko du gidari lanak burutzen dituen pertsonak.

Kontratua burutzeko baldintza bereziak.

SPKLren 202. artikuluan ezarritakoaren arabera, kontratua gauzatzeko baldintza berezi hauek ezartzen dira:

Dokumentazio osoan eta material guztietan hizkera ez sexista erabili beharko da, emakumeak diskriminatzen dituen edo estereotipo sexistadun irudirik ezingo da erabili eta berdintasun, oreka, aniztasun, erantzunkidetasun baloreak dituen eta rol aniztasun eta genero izaera aniztasuna sustatzen dituen irudia erabili beharko da.

Aurretik adierazitako egikaritze baldintza bereziak betetzen ez badira SPKLren 192 artikulua zigorren erregimenean aurreikusita dagoen moduan baloratuko da.

Siempre en colaboración con la empresa adjudicataria, se podrán variar los recorridos, ampliar información o proponer recorridos nuevos.

Los recorridos a realizar con centros escolares y euskaltegis serán por la mañana, de lunes a viernes y cada centro elegirá previamente el recorrido que desea realizar.

Los recorridos ofertados a asociaciones o ciudadanía en general, serán 16-20 al año aproximadamente durante los meses de mayo, junio y octubre; determinados sábados a la mañana y entre semana al atardecer.

En función del calendario anual, el Servicio de Euskera concretará los días de los recorridos a realizar por las asociaciones y ciudadanía.

La empresa que gestione el contrato deberá realizar y presentar al Servicio de Euskera las estadísticas de los recorridos.

Dichas estadísticas deberán recoger, al menos, el número de de niño/as, mayores, la cantidad de grupos a los que se les ha prestado el servicio y deberá discriminar entre sexos.

Las visitas guiadas transcurrirán en Euskera si bien la persona que actúa de guía deberá adecuar su registro a la capacidad de comprensión de los/las participantes.

Condiciones especiales de ejecución.

A los efectos de lo dispuesto por el artículo 202 de la LCSP, se fijan para este contrato las siguientes condiciones especiales de ejecución del contrato:

Toda documentación, publicidad, imagen o materiales de todo tipo deberán utilizar un lenguaje no sexista, evitar cualquier imagen discriminatoria de las mujeres o estereotipos sexistas y fomentar una imagen con valores de igualdad, presencia equilibrada, diversidad, corresponsabilidad y pluralidad de roles e identidades de género.

El incumplimiento de las anteriores mencionadas condiciones especiales de

5.- PUBLIZITATEA

Ibilbideetako publizitatea diseinatu eta argitaratzeko ardura Euskara Zerbitzuarena izango da.

Toponimia ibilbideetako gidariak, ekimenaren berri eman beharko du ikastetxe, kultur elkarte, kirol elkarte eta euskaltegietan, argitaratutako material didaktikoa berrerabiltzera gonbidatu eta bideoak ezagutzera eman.

Publizitatea egiterako orduan, eskaintza, herriko ikastetxe guztiei, euskaltegiei eta herriko kirol eta kultur elkartei luzatuko zaie.

Gidari lanak egingo dituen pertsonak, ikastetxe eta euskaltegietan ibilbideen oinarrian dagoen materiala gogorarazi beharko du: gorago aipatutako material didaktikoa eta udaleko web orrian eskegita dauden ³ bideoak <http://www.getxo.eus/eu/euskara>

6.- IBILBIDEAK EZAGUTZEKO BIBLIOGRAFIA .

Azken urteotan Getxoko ondarea eta toponimia ezagutzera emateko hainbat material aurkeztu dira:

- "Ondarea eta Toponimiari buruzko gida didaktikoa"
- "Getxo akordaten naz I eta II"
- "Getxoko Izenak" toponimia liburua
- "Bertsolaritzaren historia Uribe Kostan (1900-1980)"
- "Zer ikusi, Ha ikasi"
- Neguri-Bizkaia zubia (Getxo berria) bideoa
- Portu Zaharra-Aixerrota (Kostaldea) bideoa
- Betiko Getxo (Andra Mari eta Itsasoko kostaldeari buruzko bideoa.

Ibilbideetan hau material hau erabiliko da oinarri gisa eta esleipen jasotzen duenak

ejecución se valorará según lo estipulado en el régimen de penalidades contemplado en el artículo 192 de la LCSP.

5.- PUBLICIDAD

El diseño de la publicidad y su publicación será responsabilidad del servicio de Euskera

La persona encargada de guiar la actividad, se encargará de "redifundir" en euskaltegis, asociaciones deportivas, asociaciones culturales y centros escolares el material escolar publicado hace unos años y de dar a conocer los colgados en la web local.

La publicidad se extenderá al menos a los centros escolares, euskaltegis y asociaciones culturales y deportivas.

La persona que actúa de guía recordará a centros escolares y euskaltegis el material escolar que subyace a los recorridos que se concentra en los tres videos de la web municipal: <http://www.getxo.eus/eu/euskara>

6.- BIBLIOGRAFIA DE LOS RECORRIDOS.

Durante los últimos años se ha desarrollado una importante labor de recogida y difusión del patrimonio y la toponimia:

- Guía didáctica del patrimonio y la toponimia
- "Getxoko izenak" libro de toponimia local.
- "Uribe Kostako bertsolaritza (1900-1980)",
- "Getxo akordaten naz I y II"
- "Zer ikusi, ha ikasi,"
- Neguri-Bizkaia zubia (el nuevo Getxo); en formato video
- Portu zaharra-Aixerrota (La costa); en formato video.
- Betiko Getxo; en formato video

Los recorridos guiados se basarán en este material y el adjudicatario tendrá la opción de

aukera izango du jakintza multzo hau beste batzuekin aberasteko.

enriquecer este corpus de conocimiento con otros materiales.

7.-IBILBIDEAK

Herri guztiaren ezagutza kontuan izateko, orain urte batzuk 9 ibilbidetan banatu zen Getxo. Ibilbide hauetan zehar ikusgai dagoen ondarea da ibilbideetan ezagutzera ematen dena.

- NEGURI: Karmengo Eliza-Balanar hondartza.
- ROMO: Gobela kiroldegia-Santa Eugenia plaza.
- AREETA: Santa Ana-Portu Berria.
- ELEXALDEA laburra: Andra Mariko kiroldegia-Zientoetxe.
- ELEXALDEA Luzea: Andra mariko kiroldegia-Galea- Elexalde.
- PUNTA BEGOÑA galerietan ere ikastetxeei zerbitzu berezia eskaintzen diegu.
- ALGORTA: Satistegi Plaza-Usategi.
- PORTU ZAHARRA: San Nikolas kaletik-San Nikolas plazara.
- ALGORTA: Satistegi- Alango.

Ibilbide bakoitzak zehaztuta du erakutsi beharreko elementuak eta 2-3 ordurako diseinatuta dago.

Hala ere, Eskatzaileen interesen arabera moldatuko dira ibilbideak.

Ibilbideak gidatzen dituenak hartzaile edo entzuleen hizkuntza-gaitasunera egokitu beharko du hau guztia, hau da ikastetxearen ordutegira, ikasleen euskara mailara eta bestelako baldintzen arabera moldatuko du bisita gidatua.

Kultur eta kirol elkarteei ere eskainiko zaie

7.-RECORRIDOS

Con objeto de desarrollar de manera más racional los recorridos toponímicos, hace años que se dividió el municipio en 9 recorridos

- NEGURI: Iglesia del Carmen-Playa de Balanar.
- ROMO: Polideportivo Gobela-Plaza Santa Eugenia.
- LAS ARENAS: Santa Ana-Puerto Nuevo.
- ELEXALDE corto: Polideportivo de Andra Mari-Zientzioetxe.
- ELEXALDE Luzea: Polideportivo de Andra Mari- Galea- Elexalde.
- En las galerías de PUNTA BEGOÑA también ofrecemos un servicio especial a los centros.
- ALGORTA: Satistegi Plaza-Usategi.
- PUERTO VIEJO: de la calle San Nikolas a la plaza San Nicolás.
- ALGORTA: Satistegi- Alango.

Cada recorrido tiene estipulados los elementos a difundir y están diseñadas para unas 2-3 horas.

Se procurará modelar los recorridos en función de los intereses de las personas solicitantes.

La persona encargada de guiar los recorridos adecuará la oferta a los horarios de los centros escolares y al nivel de euskera y otros condicionantes de los oyentes.

También se realizará la oferta a asociaciones culturales y de deporte de Getxo y se les

beraiek taldeak osatu eta nahi duten zapatuan bisita gidatuak egin ahal izateko.

Euskara Zerbitzuak esleipena jasotzen deun enpresa edo elkartearekin elkarlanean ibilbideak aldatu edo berriak proposatu ahalgo ditu.

8.-GUTXIENEO KAUDIMENA

Lizitatzaillearen kaudimen ekonomiko eta tekniko profesionalaren egiaztagiria, SPKLaren 87. artikuluan (finantzako kaudimenari dagokionez) eta lege beraren 91. artikuluetan (kaudimen teknikoari dagokionez) ezarritako bidez aurkeztuta.

Adierazitako bitartekoekin lotuta, enpresek kontratu zehatz honetarako bete beharreko kaudimeneko gutxieneko eskakizunak honakoak izango dira:

Kaudimen ekonomiko eta finantzarioa:

- Lizitatzailleak negozioen urteko bolumen bat egiaztatu beharko du, eta amaitutako azken hiru urtetako negozio-bolumen handieneko urteak 7.272,73 eurokoa urtean izan beharko du gutxienez (BEZik gabe). Lizitatzaillearen edo hautagaiaren negozioen urteko bolumena onartutako eta Merkataritza Erregistroan lagatako urteko kontuen bidez egiaztatuko da, enpresaburua erregistro horretan inskribatuta balego eta, halakorik ezean, inskribatuta izan behar duen erregistro ofizialean lagatakoen bidez. Merkataritza Erregistroan inskribatu gabeko banakako enpresaburuek beren negozioen urteko bolumena inbentario-liburuekin nahiz Merkataritza Erregistroak legeztatutako.

Gaitasun teknikoa eta profesionala:

- Lizitatzailleak, eskola-umeekin eta euskaraz, bisita gidatuak egiten 3 urteko esperientzia duela egiaztatu beharko du, alor publikoan zein pribatuan. Esperientzia hori organo eskudunak egindako ziurtagirien bidez egiaztatuko da zerbitzuen hartzailea erakunde publiko bat izan denean; edo enpresariaren adierazpen edo ziurtagiri baten

invitará a que formen grupos y realicen visitas guiadas el sábado elegido.

En colaboración con la empresa adjudicataria, el Servicio de Euskera podrá variar los recorridos, ampliar información o proponer recorridos nuevos.

8.-SOLVENCIA MÍNIMA

Justificantes de la solvencia económica y técnica del licitador, por los medios establecidos en los artículos 87 LCSP en cuanto a la solvencia financiera y 91 del mismo cuerpo legal en cuanto a la solvencia técnica.

En relación con los medios señalados, los requisitos mínimos de solvencia que deberán reunir las empresas para este contrato serán los siguientes:

Solvencia económica y financiera:

- El licitador deberá acreditar un volumen anual de negocios, que referido al año de mayor volumen de negocio de los tres últimos años concluidos deberá ser de al menos 7.272,73 euros anuales (sin I.V.A.). El volumen anual de negocios del licitador o candidato se acreditará por medio de sus cuentas anuales aprobadas y depositadas en el Registro Mercantil, si el empresario estuviera inscrito en dicho registro, y en caso contrario por las depositadas en el registro oficial en que deba estar inscrito. Los empresarios individuales no inscritos en el Registro Mercantil acreditarán su volumen anual de negocios mediante sus libros de inventarios y cuentas anuales legalizados por el Registro Mercantil.

Solvencia técnica y profesional:

- La asociación o empresa licitadora deberán acreditar experiencia mínima de 3 años ofertando visitas guiadas en euskera y con jóvenes escolares; tanto en el ámbito público como privado. Dicha experiencia se acreditará mediante certificados expedidos por el órgano competente cuando el destinatario de los servicios hubiera sido una

bidez zerbitzuen hartzaila erakunde pribatu bat izan denean. Ziurtagiri horietan enpresa lizitatzailak hiru urte horietako egikaritze gehieneko urtean 7.272,73 euroko zerbitzuak egin dituela egiaztatu beharko da (BEZik gabe). Zerbitzuak plegu honen xede den zerbitzuaren berdina edo antzekoa izan beharko dira. Zerbitzuak izaera berdintsua edo antzekoa dutela ulertzen da CPV bakoitzaren lehenengo bi digituak berak direnean.

Bisitetan ariko den gidariaren gutxieneko kaudimenari dagokionez, Europako Erreferentzia Markoan C1 maila izan beharko du.

Gutxieneko kaudimen hori frogatzen ez duten lizitatzailak baztertu egingo dira

9.-KONTRATUAREN PREZIOA

Kontratu honen gehieneko zenbatekoa urteko **8.000 eurokoa da %10eko BEZA barne**. Gehieneko prezio hau hobetu ahal izango dute lizitatzailak.

10.- ORDAINKETA

Urteko kopuru osoagatik, ordainketa bakarra izango da urriko bisita gidatuak amaitu ondoren,

11.-BALORAZIOA

A) AUTOMATIKOKI NEURTU AHAL DIREN IRIZPIDEAK: Balorazioa egiterako orduan, eskaintzarik hoberenari ataleko puntuak esleituko zaizkio eta gainontzekoei proportzioan. Puntuak honela banatuko dira:

1.- Ekonomikoa 52 puntu.

2.-Zerbitzua eskaintzea: 31 puntu honela:

- Elkarte edo enpresak Getxoko ondarearekin lotutako eskola materiala sortu edo moldatzeko egin duen lan kopurua (liburuak, ikus-entzunezkoak eta abar). 5 puntu

entidad pública, o por un certificado o declaración del empresario cuando el destinatario de los servicios hubiera sido una entidad privada. En dichos certificados deberá acreditarse que la empresa licitadora ha realizado durante el año de mayor ejecución de dichos tres años, servicios por un importe igual a 7.272,73 € anuales (sin I.V.A.). Los servicios deberán tener igual o similar naturaleza con el que constituye el objeto de este pliego. Se entiende que los servicios son de igual o similar naturaleza cuando existe igualdad entre los dos primeros dígitos de los respectivos CPV.

En cuanto a los requisitos mínimos de la persona que ejercerá de guía, deberá acreditar un nivel de euskera similar al C1 del Marco Europeo de Referencia.

Quedarán excluidos los licitadores que no acrediten la citada solvencia mínima.

9.- PRECIO DEL CONTRATO

El precio máximo del presente contrato es de **8.000 euros anuales 10% IVA incluido** que las empresas licitadoras podrán mejorar.

10.-FORMA DE PAGO

Se realizará un único pago anual por el importe completo tras la finalización de las visitas guiadas de octubre.

11.- VALORACIÓN

A) CRITERIOS EVALUABLES DE FORMA AUTOMÁTICA: Se adjudicará la puntuación de cada apartado a la mejor oferta y el resto en proporción. La puntuación se distribuirá de la siguiente manera:

1.- Económica 52 puntos.

2.-Servicio: 31 puntos.

- 5 puntos máximo. Número de trabajos (libros, videos, de la asociación o empresa realizados en generar o adaptar material escolar relacionado

gehienez. Puntu bat (1) lan bakoitzeko.

- Elkarte edo enpresak Getxoko toponimia eta ondare kulturala ezagutzera ematerako orduan egin dituen lanak (liburuak, ikus-entzunezkoak eta abar). 5 puntu gehienez. Puntu bat (1) lan bakoitzeko.
- Elkarte edo enpresak Ikastetxeekin, umeekin nahiz gazteekin, euskaraz, egin izan dituen bisita gidatuak. 6 puntu gehienez. Puntu bat (1) bisita bakoitzeko.
- Gidak ikasketa unibertsitarioak izatea ondorengo esparruren batean: euskal filologia, historia, geologia, botanika, arkitektura, etnografia... orokorrean, bisitetan landuko diren gaiekin zerikusiak dituzten ikasketak. 5 puntu gehienez. Puntu bi (2) gradu bakoitzeko.

Gidaren gutxieneko ikasketak graduak izan behar dira aipatutako materiaren batean.

- Gidari lanak egingo dituenak ume eta gazteen irakaskuntzan edo aisialdi monitore bezala egindako lana. 5 puntu gehienez. Puntu bi (2) hilabete bakoitzeko.

Lehen edo Bigarren hezkuntzako ume eta gazteekin emandako hilabetea (1) hartuko da gutxieneko moduan balorazioa hasteko.

- Gidari lanak egingo dituenaren esperientzia bisita gidatuetan. 5 puntu gehienez. Puntu bat (1) bisita bakoitzeko.

Baloratzeko gutxienekoa, gida bezala egindako gutxienekoa hiru bisita (3) izango da

B) ERA EZ-AUTOMATIKOAN BALORATUKO DIREN IRIZPIDEAK
Modu ez automatikoan baloratuko diren

con el patrimonio de Getxo. Un punto (1) por trabajo realizado.

- 5 puntos máximo. Número de trabajos (libros, cursos...) trabajos realizados para difundir la toponimia y el patrimonio cultural de Getxo. Un punto (1) por trabajo realizado
- 6 puntos máximo. Número de visitas guiadas realizadas por la asociación o empresa en euskera para jóvenes o niños/as o para centros escolares. Un punto (1) por visita realizada
- 5 puntos máximo. Estudios universitarios del/a guía en alguno de los siguientes campos: Euskal filología, historia, geología, botánica, arquitectura, etnografía...en general en aquellas materias relacionadas con los conocimientos que se pretenden transmitir. Dos puntos (2) por grado realizado.

Como mínimo se exigirá haber cursado un grado en alguna de las materias mencionadas.

- 5 puntos máximo. experiencia del/a guía como monitor de tiempo libre o en la formación de niños/as y jóvenes. Dos puntos (2) por mes realizado.

Como mínimo se exigirá el haber trabajado un mes (1) con jóvenes de primaria o secundaria.

- 5 puntos máximo. Experiencia del/a guía en la realización de visitas guiadas. Un punto (1) por visita realizada.

Como mínimo se exigirá haber realizado tres (3) visitas trabajando como guía.

B) CRITERIOS NO EVALUABLES DE FORMA AUTOMÁTICA:
Entre los criterios de valoración no

irizpideen artean, hauek daude:

- Euskara gutxi ulertzen duten pertsonekin aritzeko proposatzen den jokamoldea. 4 puntu.
- Herritar helduak erakartzeko proposatzen den publizitatearen ezaugarriak. 4 puntu.
- Euskaltegiak erakartzeko proposatzen den publizitatearen ezaugarriak 4 puntu.
- Bisita-programa burutzeko eta aberasteko proposatzen dena; kontuñ izango dira ekintza osagarriak egiteko gaitasuna, jatorrizko unitate didaktikoetan jasota dagoena bisitatzea eta azaltzea, bisitarien aldetik hizkuntzaren erabilera aktiboa egiteko proposamenak eta abar. 5 puntu.

12. KODEAK

Kontratu honi dagokion APE nomenklatura: **85.52.01** da.

KPH kodeketa: **92000000-1**

automática, caben mencionar las siguientes:

- 4 puntos. Propuesta de actuación con personas de escasa comprensión del Euskera.
- 4 puntos. Características de la publicidad que se empleará para atraer a personas adultas.
- 4 puntos. Características de la publicidad que se empleará para atraer a euskaltegis.
- 5 puntos en función de lo propuesto para cubrir y enriquecer el programa de visitas, capacidad para desarrollar actividades complementarias, visita de lo recogido en las unidades didácticas de origen, posibilidad de potenciar el uso activo por parte de las personas visitantes.

12.-KODEAK

El CPA correspondiente a este contrato es: **85.52.01**.

El CPV de la nomenclatura: **92000000-1**